



Kaganapan

## Magome Bunshimura Grand Cherry Blossom Festival

Bukod sa Japanese folk dancing (Nagashiodori), Awa dancing (Awaodori), at Haiku poetry contest, mayroon ding mga snack bar na ikatutuwa ng kahit sino.

- 🕒 Abril 5, 2026 (Linggo)  
12:00 pm - 4:30 pm Matutuloy kahit umulan
- 📍 Sakuranamiki Park, Sakura-Namiki Dori, Magome  
(paligid ng 4-48 hanggang 6-11 Minami-Magome, Ota-ku)  
\*Sumakay ng bus papuntang Ebara-machi Station Entrance mula sa Sanno Exit ng Omori Station at bumaba sa Usuda-Sakashita (5 minutong paglalakad)
- 📞 Magome Branch Office  
☎ 03-3774-3301 Fax 03-3774-4997



Kaganapan

## Ika-15 na 21st Century Sakura Festival

Isa itong kaganapan kung saan ang iba't ibang grupo, tulad ng neighborhood association / town association, lokal na mga negosyo, at mga kaugnay na organisasyon ay nagtutulungan upang palalimin ang ugnayan at pasiglahin ang komunidad. Nagpaplano kami ng maraming masasayang kaganapan na laging ikinatutuwa ng mga dumalo, tulad ng mga stage performance, event corner, flea market, snack bar atbp.

- 🕒 Marso 29, 2026 (Linggo) 9:45 am - 3:00 pm
- 📍 Ota City Residents Plaza  
3-1-3 Shimo-Maruko
- 📞 Yaguchi Branch Office  
☎ 03-3759-4686 Fax 03-3759-1492  
Email: [yaguti@city.ota.tokyo.jp](mailto:yaguti@city.ota.tokyo.jp)



## Paunawa Sundin natin ang mga patakaran sa pagtatapon ng basura

Naranasan mo bang magkaproblema sa paghihiwalay ng mga basura?

Ngayon, ipapakilala namin ang dalawang uri:

### 1. Malalaking basura

Ang mga bagay na may pahabang sukat na mga 30 cm o higit pa ay mga malalaking basura. Ang katagorya ay batay sa uri ng item, kaya kahit na hati-hatiin, ito ay mananatiling malalaking basura.

### 2. Plastik

Sa Ota City, nagsimula na ang hiwalay na koleksyon ng plastik simula Abril. Ang nakolektang plastik ay ginagamit bilang isang mahalagang resource. Mangyaring itapon ang mga bagay na gawa lamang sa plastik sa araw ng plastik, at hindi sa araw ng nasusunog na basura.

Para sa iba pang paraan ng paghihiwalay ng basura, mangyaring i-scan ang QR code.

Project Promotion Section,  
Waste Reduction Promotion Division  
☎ 03-5744-1628  
Fax 03-5744-1550

(URL ng pamphlet para sa paraan ng paghihiwalay at pagtatapon ng basura at mga recyclable)



©Ota City

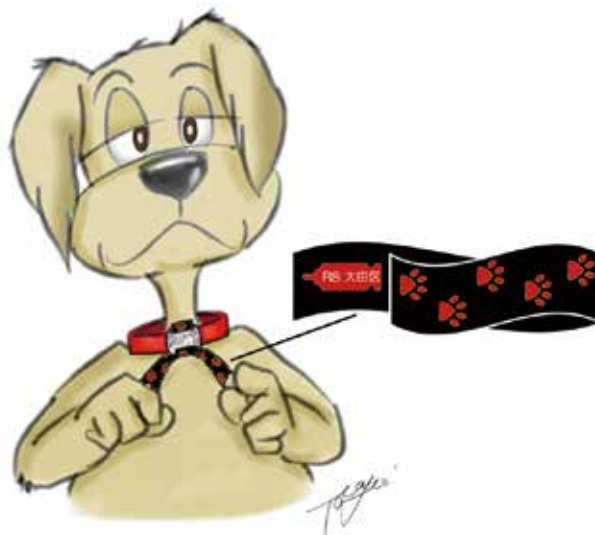
## Paunawa Fiscal Year 2026 Rabies Prevention Periodical Group Injection

Itinakda ng batas bilang obligasyon ng mga may alagang aso ang pagsailalim ng alagang aso sa bakuna sa rabies nang 1 beses kada taon, at pagpapasuot sa aso ng vaccination tag na inisyu ng Ota City. Sa Ota City, ribbon-type ang ginagamit na vaccination tag. Gaganapin ang periodical group injection kung saan sabay na magagawa ang bakuna sa rabies at pag-isyu ng vaccination tag.



©Ota City

- 🕒 10 araw mula Abril 11 (Sabado) hanggang Abril 20 (Lunes), 2026
- 📍 Mga animal hospital na itinalaga ng Ota City (Mga itinagalang animal hospital. Mangyaring tingnan ang website para sa detalye.)
- 💰 3,750 yen  
Breakdown ng bayarin: Singil para sa bakuna sa rabies - 3,200 yen; singil para sa pag-isyu ng vaccination tag - 550 yen
- 🏠 Mga may alagang aso sa loob ng Ota City
- 📄 Mangyaring dalhin ang iyong aso at pumunta sa mga itinalagang animal hospital sa loob ng panahon ng pagsasagawa ng bakuna.
- 📺 Mangyaring makipag-ugnayan sa pupuntahang animal hospital.
- 📞 Sanitation and Public Health Division,  
Ota City Public Health Center  
☎ 03-5764-0670 Fax 03-5764-0711



\*Kaishu: Katsu Kaishu. Isang Hapon na ipinanganak noong 1823 (sa huling panahon ng Edo) at namatay noong 1899 (panahon ng Meiji).

Gamit ang mga dokumento at iba pang materyales mula sa Navy Training sa Nagasaki at Edo, ilalantad namin ang ugnayan ni Katsu Kaishu sa Netherlands at UK.



- 🕒 Marso 13 (Biyernes) - Agosto 16 (Linggo), 2026  
10:00 am - 6:00 pm \*Regular holiday: Lunes (kung pista opisyal ay sa susunod na araw)
- 📍 Katsu Kaishu Memorial Museum  
2-3-1, Minami-Senzoku, Ota-ku
- 👛 Pangkalahatan 300 yen, elementary at junior high school student 100 yen (may iba't ibang discount)
- ☎️ ☎️ 03-6425-7608 Fax 03-6425-7610



## Maaari mong mapanood ang mga video tungkol sa impormasyon na kailangan mong malaman para mamuhay sa Japan!

Magkaiba ang mga patakaran at kaugalian sa pang-araw-araw na buhay sa Japan kumpara sa ibang bansa o rehiyon.

Halimbawa:

- ☑️ Mga patakaran at kaugalian sa pang-araw-araw na buhay at pampublikong lugar
- ☑️ Mga patakaran sa trapiko
- ☑️ Paraan ng pagtatapon ng basura
- ☑️ Paano kumilos sa oras ng sakuna o kapag nagkasakit

May mga pagkakataon na maaaring malito ka dahil sa iba't ibang sitwasyon gaya ng mga nabanggit. Kung hindi mo alam ang mga patakaran at kaugalian, maaari kang masangkot sa problema o krimen. Alamin ang mga patakaran at kaugalian sa Japan sa pamamagitan ng Daily Life Orientation Video (na ginawa ng Immigration Services Agency) upang magkaroon ng ligtas at masayang pamumuhay!

- 📞 Community Collaboration and Multicultural Section, Community Activities Promotion Division  
☎️ 03-5744-1227 Fax 03-5744-1323  
Email: t-kokusai@city.ota.tokyo.jp





©Ota City



## Paunawa Ota City Community Cycle Project



Ang Ota City Community Cycle ay isang bicycle-sharing service na ipinatutupad ng Ota City. Ito ay isang bayad na serbisyo kung saan maaring manghiram at magsauli ng bisikleta sa alinmang Bike Station (paradahan ng bisikleta) na itinatag sa 17 na City sa Tokyo na lumagda sa Tokyo Wide-Area Cooperation Agreement, at ito ay pinamamahalaan ng docomo bike share. May mga 200 Bike Station sa loob ng Ota City. (Kailangang i-download ang app para magamit ang serbisyo.)

 Mangyaring tingnan ang mga detalye sa app.  <https://docomo-cycle.jp/tokyo/>



© Ota City

## Paunawa Tungkol sa Pag-lock ng mga Bisikleta

Sa Ota City, itinakda ng ordinansa bilang obligasyon ang pagsasagawa ng mga hakbang para maiwasan ang nakawan sa pamamagitan ng pag-lock, atbp. ng bisikleta. Siguraduhing i-lock ang iyong bisikleta kung iiwan ito kahit sandali para hindi manakaw, kahit sa iyong tahanan o sa paradahan ng mga bisikleta. Mas epektibong gumamit ng two-lock na nakalagay sa 2 bahagi ng iyong bisikleta dahil mas mahirap manakaw ang iyong bisikleta. Protektahan ang iyong mahalagang bisikleta gamit ang two-lock.

## Paunawa Tungkol sa Bicycle Navigation Marks at Navigation Lines



- Ang Ota City ay naglagay ng bicycle navigation marks at navigation lines sa mga kalsada sa lungsod.
- Ang mga ito ay matatagpuan sa kaliwang gilid ng kalsada at nagpapahiwatig ng mga lokasyon kung saan tatakbo ang mga bisikleta.
- Magpatakbo sa ibabaw ng marka sa direksyon ng arrow habang nagbibigay-daan sa iba pang bisikleta.
- Sa mga interseksyon na walang traffic light, mangyaring sundin ang patakaran at kaugalian sa trapiko, tulad ng pansamantalang paghinto, pagkumpirma ng kaligtasan sa kaliwa at kanan, atbp.
- Kapag lalampasan ang isang sasakyang nakaparada sa kalye, siguraduhing kumpirmahin ang kaligtasan mula sa iyong likuran.



Navigation mark



Navigation line

Pinagmulan ng impormasyon:  
Website ng Metropolitan Police Department



Urban Infrastructure Development Management Division

☎ 03-5744-1315 Fax 03-5744-1527 E-mail: [toshikan@city.ota.tokyo.jp](mailto:toshikan@city.ota.tokyo.jp)

Ang papel ng impormasyon na ito ay inilalathala ng 8 beses sa isang taon. Ipinamamahagi ito sa mga pasilidad sa Ota City tulad ng mga library, children's center, at city branch offices, at sa mga istasyon sa loob ng Ota City tulad ng JR Kamata, Omori, at Keikyū Zoshiki.

Inilathala Ota City Community Activities Promotion Division,  
Community Collaboration and Multicultural Section

Address 〒144-0052 Ika-2 palapag ng 4-16-8 Kamata, Ota-ku

Sa loob ng Ota International Exchange Center (Minto Ota)

☎ 03-5744-1227 Fax 03-5744-1323

▼ Impormasyon para sa mga dayuhan (131 wika ang sinusuportahan)



▼ Multilingual Consultation Desk



Posibleng makita ang back issue ▶

